

CHRONICON AULAE REGIAE DIE KÖNIGSAALER CHRONIK

Eine Bestandsaufnahme

Historische Kommission für die böhmischen Länder (München)

Veranstalter: Historische Kommission
für die böhmischen Länder e.V.
<http://www.collegium-carolinum.de/hkbl/>

Organisation: Dr. Stefan Albrecht,
Mainz/Koblenz

Kontakt: hkbl@gmx.de,
salbrech@uni-mainz.de

Zeit: 18.-20. April 2008.

Ort: Bad Wiessee.

Die Chronik von Königsaal des Peter von Zittau (Chronicon Aulae regiae) gehört zu den bedeutendsten spätmittelalterlichen Geschichtsquellen Böhmens und ist auch für die deutsche Reichsgeschichte sehr aussagekräftig. Buch I umfasst die Jahre 1253-1316 und enthält eine Lebensbeschreibung Königs Wenzels; Buch II und III reichen bis 1337. Die in Mittellatein abgefasste Chronik wurde bereits im 19. Jahrhundert editiert. Es liegen auch zwei tschechischen Ausgaben der Zbraslavská kronika vor.

Die Historische Kommission für die böhmischen Länder verfolgt seit einigen Jahren das Projekt einer erstmaligen Übersetzung des *Chronicon Aulae regiae* ins Deutsche. Das umfangreiche erste Buch wurde von Josef Bujnoch übersetzt und soll demnächst in Druck gehen. Die Bücher zwei und drei sind in Vorbereitung und werden mitsamt einem umfangreichen Index Band 2 bilden. Das sich nähernde Projektende der Übersetzung ist Anlass, Stand und Perspektiven der Forschungen zum *Chronicon Aulae regiae* zu erfassen und zu diskutieren.

Programm

(Änderungen vorbehalten)

Freitag, 18. April 2008

- 18.00 Abendessen
- 20.00 Mitgliederversammlung

Samstag, 19. April 2008

- 9.00 **Dr. Stefan Albrecht** (Mainz): Begrüßung, Einführung
- 9.10 **Prof. Dr. Peter Hilsch** (Tübingen): Die Historische Kommission und die Königsaal-Chronik
- 9.50 **Dr. Norbert Kersken** (Marburg): Äbte als Historiker: Klöster als Zentrum der Geschichtsschreibung im Mittelalter
- 10.30 Kaffeepause
- 11.00 **Prof. Dr. Kateřina Charvátová, CSc.** (Prag): Die Zisterzienser in Böhmen zur Zeit des Peter von Zittau
- 11.40 **Dr. Klára Benešová, CSc.** (Prag): Zisterziensische Baukunst in Böhmen zur Zeit des Peter von Zittau
- 12.00 Mittagessen
- 14.30 **Prof. Dr. Peter Hilsch** (Tübingen): Das Weltbild des Peter von Zittau
- 15.10 **Dr. Stefan Albrecht** (Mainz): Raumwahrnehmung und Raumvorstellung des Peter von Zittau
- 15.50 **Dr. Robert Antonín** (Brünn): König und Königtum in der *Königsaal-Chronik*
- 16.30 Kaffeepause



CHRONICON AULAE REGIAE

Historische Kommission für die böhmischen Länder (München)

- 17.00 **Mag. Anna Pumprová, Ph.D.** (Brünn): Zu Sprache und Stil der *Königsaler Chronik*
- 17.40 **Prof. Dr. Marie Bláhová** (Prag): Zur Arbeitsweise des Peter von Zittau
- 18.20 **Dr. Stefan Albrecht** (Mainz): Schlußwort

